

## Beiträge aus dem Lotteriefonds 2006 (I)

Botschaft und Entwurf der Regierung vom 2. Mai 2006

### Inhaltsverzeichnis

I. Bericht der Regierung.....	1
II. Erforderliche Nachtragskredite zu Lasten der Verwaltungsrechnung 2006 .....	2
III. Stand des Lotteriefonds.....	2
IV. Antrag .....	2
Entwurf (Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2006 [I]) .....	3

Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Wir unterbreiten Ihnen mit dieser Botschaft den Entwurf eines Kantonsratsbeschlusses über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2006 (I) samt Genehmigung der entsprechenden Nachtragskredite zu Lasten der Verwaltungsrechnung 2006.

Wir beantragen Ihnen die Ausrichtung von Beiträgen in der Gesamthöhe von Fr. 5'634'200.–.

### I. Bericht der Regierung

Die Regierung stellt dem Kantonsrat Antrag für 72 Beiträge aus dem Lotteriefonds 2006 im Gesamtbetrag von Fr. 5'634'200.–. Die Anträge werden im beiliegenden Bericht ausführlich begründet. Der Bericht, der auch die Richtlinien für die Ausrichtung von Beiträgen enthält, ist integraler Bestandteil der Botschaft. Nachfolgend die Beiträge im Überblick:

<b>1. Beiträge an strategische Projekte</b>	<b>Fr. 3'160'000.–</b>
1.1 Beiträge an Vorprojekte und Projektstudien	Fr. 650'000.–
1.2 Beiträge an Investitionen und Grossvorhaben	Fr. 2'510'000.–
<b>2. Beiträge an Programme</b>	<b>Fr. 800'000.–</b>
<b>3. Beiträge an Einzelvorhaben</b>	<b>Fr. 1'674'200.–</b>
3.1 Soziales, Bildung und Gesundheit	Fr. 305'000.–
3.2 Natur, Umwelt und Entwicklungszusammenarbeit	Fr. 102'000.–
3.3 Kultur I: Musik, Theater, Tanz und Literatur	Fr. 248'000.–
3.4 Kultur II: Bildende Kunst, Design, Film und Architektur	Fr. 110'000.–
3.5 Kultur III: Geschichte und Gedächtnis	Fr. 385'000.–
3.6 Kultur IV: Vermittlung, Austausch, Integration und Auszeichnung	Fr. 260'000.–
3.7 Kultur V: Denkmalpflege	Fr. 264'200.–
<b>Total</b>	<b>Fr. 5'634'200.–</b>

## **II. Erforderliche Nachtragskredite zu Lasten der Verwaltungsrechnung 2006**

Mit dem Übergang zum harmonisierten Rechnungsmodell auf 1. Januar 1997 ist der Lotteriefonds wie andere Spezialfinanzierungen auch in die Verwaltungsrechnung integriert worden (Rechnungsabschnitt 3259). Es wird der gesamte Rechnungsvkehr des Lotteriefonds über die Verwaltungsrechnung abgewickelt. Im Zeitpunkt der Verabschiedung des Staatsvoranschlags konnten die Beiträge aus dem Lotteriefonds jedoch noch nicht budgetiert werden, weil sie jeweils erst auf die Juni- und die Novembersession des betreffenden Jahres hin in einer gesonderten Botschaft dem Kantonsrat zur Beschlussfassung unterbreitet werden. Es muss somit gleichzeitig mit den Beitragsbeschlüssen auch der erforderliche Budgetkredit (in Form eines Nachtragskredits) beschlossen werden.

Die Beiträge von insgesamt Fr. 5'634'200.– sind in der Verwaltungsrechnung 2006 im Rechnungsabschnitt 325900 «Lotteriefonds» dem Konto 360 zu belasten.

## **III. Stand des Lotteriefonds**

Ende Dezember 2005 wies der Lotteriefonds einen Stand von rund 13 Mio. Franken auf. Aus der Gewinnausschüttung der Landeslotterie für das Jahr 2005 fallen dem Lotteriefonds im laufenden Jahr Mittel von rund Fr. 17,6 Mio. Franken zu. Dies ergibt einen Bestand von rund 30,6 Mio. Franken. Im Staatsvoranschlag 2006 sind im Rechnungsabschnitt 3259 «Lotteriefonds (SF)» Aufwendungen von rund 11,2 Mio. Franken gebunden. Daraus resultiert ein verfügbarer Betrag von rund 19,4 Mio. Franken. Nach Abzug der jetzt beantragten Beiträge von rund 5,6 Mio. Franken stehen noch rund 13,8 Mio. Franken zur weiteren Verfügung.

## **IV. Antrag**

Wir beantragen Ihnen, Herr Präsident, sehr geehrte Damen und Herren, auf den Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2006 (I) einzutreten.

Im Namen der Regierung,  
Der Präsident:  
Willi Haag

Der Staatssekretär:  
Martin Gehrer

## Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2006 (I)

Entwurf der Regierung vom 2. Mai 2006

Der Kantonsrat des Kantons St.Gallen

hat von der Botschaft der Regierung vom 2. Mai 2006 über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2006 (I) Kenntnis genommen und

beschliesst:

I.

Zu Lasten der Spezialfinanzierung «Lotteriefonds» werden folgende Beiträge ausgerichtet:

<b>1. Beiträge an strategische Projekte</b>	<b>Fr. 3'160'000.–</b>
<b>1.1 Beiträge an Vorprojekte und Projektstudien</b>	<b>Fr. 650'000.–</b>
L.06.1.01 Vorprojekt Kunsthaus und Bibliothek St.Gallen	Fr. 500'000.–
L.06.1.02 Aufbau Theater Stadt Lichtensteig	Fr. 150'000.–
<b>1.2 Beiträge an Investitionen und Grossvorhaben</b>	<b>Fr. 2'510'000.–</b>
L.06.1.03 Erweiterung der kulturellen Nutzung im Hof zu Wil	Fr. 1'850'000.–
L.06.1.04 Kunstmuseum St.Gallen, Ankauf Sammlung Ricke	Fr. 500'000.–
L.06.1.05 Heidi – Das Musical, Wiederaufnahme 2006	Fr. 160'000.–
<b>2. Beiträge an Programme</b>	<b>Fr. 800'000.–</b>
L.06.1.06 Archäologische Grabungen	Fr. 500'000.–
L.06.1.07 Internationaler Schüleraustausch 2007	Fr. 200'000.–
L.06.1.08 Schweizerschule Rom 2006	Fr. 100'000.–
<b>3. Beiträge an Einzelvorhaben</b>	<b>Fr. 1'674'200.–</b>
<b>3.1 Soziales, Bildung und Gesundheit</b>	<b>Fr. 305'000.–</b>
L.06.1.09 Aufbau des MentoringPools: neue Plattform für aktive Frauen	Fr. 60'000.–
L.06.1.10 Weltmeisterschaft im Behindertensportschiessen 2006 in Sargans	Fr. 70'000.–
L.06.1.11 Wirtschaftswissenschaftliche Nobelpreisträgertagung in Lindau am Bodensee	Fr. 50'000.–
L.06.1.12 Interaktive Ausstellung für Schulklassen im Linthgebiet zur Prävention von sexueller Gewalt an Kindern	Fr. 30'000.–

L.06.1.13	tschau.ch, e-Beratung und Jungendinformation, Schweiz	Fr.	15'000.–
L.06.1.14	Aufbau einer Internet-Plattform Toolbox Schulden für die Kantone St.Gallen, Thurgau und beider Appenzell	Fr.	10'000.–
L.06.1.15	Sachbuch Gebärdensprache für Menschen mit geistiger Beeinträchtigung	Fr.	10'000.–
L.06.1.16	klipp & klang: Radio Blindbild	Fr.	10'000.–
L.06.1.17	CaBi: Anlaufstelle gegen Rassismus	Fr.	10'000.–
L.06.1.18	Kinder-Integrationsgruppen in Flawil, Gossau, Rorschach und St.Gallen	Fr.	30'000.–
L.06.1.19	Aktion Mundgesundheit	Fr.	10'000.–
<b>3.2</b>	<b>Natur, Umwelt und Entwicklungszusammenarbeit</b>	<b>Fr.</b>	<b>102'000.–</b>
L.06.1.20	Entwicklungszusammenarbeit mit Schwerpunkt Schul-, Aus- und Weiterbildung	Fr.	60'000.–
	A Berufsbildung für Jugendliche in Recife, Brasilien, Fr. 15'000.–		
	B Bildungszentrum für Frauen in La Chorrera, Panama, Fr. 15'000.–		
	C Ausbildungszentrum in Gilau, Rumänien, Fr. 15'000.–		
	D Schul- und Berufsbildung in Äthiopien, Fr. 15'000.–		
L.06.1.21	Buchprojekte zum Thema Landschaft	Fr.	15'000.–
	A Der Rhein – Lebensader einer Region, Fr. 5'000.–		
	B Churfürsten – Über die sieben Berge, Fr. 5'000.–		
	C Moorbuch Schweiz, Fr. 5'000.–		
L.06.1.22	Infokonzept und Pflegemassnahmen zugunsten der Natur auf den Armeeplätzen Herisau-Gossau und Ricken-Cholloch	Fr.	15'000.–
L.06.1.23	Einsatz st.gallischer Revierförster im Kanton Obwalden im Rahmen der Hochwasserkatastrophe im Sommer 2005	Fr.	12'000.–
<b>3.3</b>	<b>Kultur I: Musik, Theater, Tanz und Literatur</b>	<b>Fr.</b>	<b>248'000.–</b>
L.06.1.24	Förderimpuls Junge Musik (2)	Fr.	50'000.–
L.06.1.25	Konzerte auf Schloss Heerbrugg	Fr.	20'000.–
L.06.1.26	Konzertreihe der Musikmäzenin Kitty Weinberger, Rieden	Fr.	15'000.–
L.06.1.27	stahlbergerheuss Musik&Mechanik	Fr.	10'000.–
L.06.1.28	Jubiläumskonzert des Kinderchors und Orchestervereins Kaltbrunn	Fr.	20'000.–
L.06.1.29	Schweizerischer Jugendmusikwettbewerb 2006	Fr.	16'000.–
L.06.1.30	6 Jahre Poetry Slam St.Gallen	Fr.	15'000.–
L.06.1.31	Sommerkonzert des Teamchors Jona	Fr.	15'000.–
L.06.1.32	Europäisches Chortreffen Caelicantus 2006 in Wattwil	Fr.	10'000.–
L.06.1.33	Kreismusiktag Fürstenland 2006 in Niederbüren	Fr.	12'000.–
L.06.1.34	Début-CD David Philip Hefti	Fr.	10'000.–
L.06.1.35	Zweite Country Night St.Gallen	Fr.	10'000.–
L.06.1.36	Sommertheater Katharina Knie, Rapperswil	Fr.	15'000.–
L.06.1.37	Sommertheater Shakespeare... with love, St.Gallen	Fr.	10'000.–
L.06.1.38	Compagnie Buffpapier	Fr.	20'000.–

<b>3.4 Kultur II: Bildende Kunst, Design, Film und Architektur</b>	<b>Fr. 110'000.–</b>
L.06.1.39 Portraitausstellung «Rüti, Sepp + Co» Amden	Fr. 30'000.–
L.06.1.40 Interkantonales Kunstprojekt Strandgut in Horn	Fr. 20'000.–
L.06.1.41 Werdenberg zu Gast im Museum Rhein-Schauen	Fr. 10'000.–
L.06.1.42 Sequenz Taschenbuch	Fr. 10'000.–
L.06.1.43 Kurzfilm Endzeit von Christof Wagner	Fr. 10'000.–
L.06.1.44 Kurzfilm Game Father von Michael und Patrick Duss	Fr. 10'000.–
L.06.1.45 Dokudrama Cäsium im Bodensee von video-artwork	Fr. 10'000.–
L.06.1.46 Performance CD-ROM von Hans Thomann	Fr. 10'000.–
<b>3.5 Kultur III: Geschichte und Gedächtnis</b>	<b>Fr. 385'000.–</b>
L.06.1.47 Jubiläum 150 Jahre Bahnlinie Wil – St.Gallen – Rorschach	Fr. 150'000.–
L.06.1.48 Ausstellung Mensch und Schrift im frühen Mittelalter	Fr. 45'000.–
L.06.1.49 Toggenburger Museum für Astronomische Uhren	Fr. 30'000.–
L.06.1.50 Studie über Verdingkinder in der Schweiz	Fr. 50'000.–
L.06.1.51 Monografie über Elisabeth Gerter	Fr. 10'000.–
L.06.1.52 Bücher zur Geschichte	Fr. 40'000.–
A Das Sarganserland im Spätmittelalter, Fr. 12'000.–	
B Geschichtsbuch der Ortsgemeinde Straubenzell, Fr. 10'000.–	
C Geschichtsbuch der Gemeinde Untereggen, Fr. 8'000.–	
D Beiträge zur Europäischen Rechts- und Regionalgeschichte, Fr. 4'000.–	
E Die Klingenberger Chronik, Fr.6'000.–	
L.06.1.53 Ankauf des Taeschler Konvoluts II	Fr. 20'000.–
L.06.1.54 Reliefdarstellung der Gemeinde Gaiserwald	Fr. 10'000.–
L.06.1.55 Entfeuchtung von Militäranlagen: Artilleriefort Magletsch	Fr. 20'000.–
L.06.1.56 200 Jahre Linthkorrektur 1807 – 2007, Ausstellung im Museum des Landes Glarus	Fr. 10'000.–
<b>3.6 Kultur IV: Vermittlung, Austausch, Integration und Auszeichnung</b>	<b>Fr. 260'000.–</b>
L.06.1.57 Buchprojekt: Schnittpunkt Kunst und Kleid	Fr. 100'000.–
L.06.1.58 Buchprojekt: Die Leute am Grabserberg	Fr. 100'000.–
L.06.1.59 Kunstbildband: Der Säntis von nah und fern	Fr. 50'000.–
L.06.1.60 Stadtführer der Stadt St.Gallen	Fr. 10'000.–
<b>3.7 Kultur V: Denkmalpflege</b>	<b>Fr. 264'200.–</b>
L.06.1.61 Schloss Heerbrugg, Balgach: Gesamtrenovation	Fr. 95'000.–
L.06.1.62 Kloster Notkersegg, St.Gallen, Restaurierungsarbeiten 2005	Fr. 32'700.–
L.06.1.63 Wohnhaus Schlossweg 4, Werdenberg, Grabs: Gesamtrenovation	Fr. 35'200.–
L.06.1.64 Rathaus Azmoos, Wartau: Aussenrestaurierung	Fr. 47'500.–
L.06.1.65 Wohnhaus Howart, Ebnet-Kappel: Gesamtrestaurierung	Fr. 32'700.–
L.06.1.66 Klinik Bad Pfäfers, Stall untere Diätsche, Pfäfers: Renovation	Fr. 21'100.–
<b>Gesamttotal</b>	<b>Fr. 5'634'200.–</b>

II.

1. Die Beiträge nach Ziff. L.06.1.01/06/07/08/47/48/53 und 57 gehen als Projektkredit im Sinn der Botschaft an die zuständige Dienststelle. Sie werden mit Abschluss des Projektes abgerechnet.
2. Alle übrigen Beiträge werden nach den in der Botschaft festgehaltenen Grundsätzen und Modalitäten ausgerichtet.

III.

Zu Lasten der Verwaltungsrechnung 2006 wird folgender Nachtragskredit im Gesamtbetrag von Fr. 5'634'200.– gewährt.

3259.360    Lotteriefonds; Staatsbeiträge

Fr. 5'634'200.–